

Niederschrift

**über die Sitzung des Integrationsausschusses
am 14.06.2011**

um 17:00 Uhr bis 18:40 Uhr in Remscheid, Rathaus, 2. Etage, Großer Sitzungssaal

Anwesend sind:

Vorsitzender

Herr Luigi Costanzo

Ratsmitglied

Frau Waltraud Bodenstedt

Frau Therese Jüttner

Frau Gabriele Kemper-Heibutzki

Frau Herta Rohrweck

Herr Axel Schad

Frau Dorothea Schlächter

Frau Jutta Velte

Herr Stefan Wagner

Beratende Mitglieder

Herr Salvatore Amenta

Herr Harald Sellner

Migrantenvertreter

Herr Mehmet Arslan

Herr Antonio Espinosa Segovia

Herr Musa Kiziltepe

Herr Cengiz Özdemir

von der Verwaltung

Herr Markus Eschweiler

Herr Dietmar Murach

Herr Martin Sternkopf

Schriftführer

Herr Michael Müller

Entschuldigt fehlen:

Tagesordnung

- | | | |
|------------|---------|---|
| 1 | | Änderung/Erweiterung der Tagesordnung |
| 2 | | Niederschrift über die Sitzung vom 05.04.2011 |
| 3 | | Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung |
| 3.1 | 14/0950 | Muslimische Grabstätten
Anfrage der WiR-Fraktion vom 30.05.2011 |
| 4 | | Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung |
| 5 | | Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung |
| 6 | | Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung |
| 7 | | Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung |
| 8 | | Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung |
| 8.1 | | Besseres Kennenlernen von Migranten und Deutschen im Kindergarten- und Grundschulalter |
| 9 | | Migrantenökonomie
Herr Arslan, IMAP-Institut |
| 10 | 14/0752 | Anmeldungen an den weiterführenden allgemein bildenden Schulen zum Schuljahr 2011/2012 |
| 11 | 14/0768 | 1. Kommunalen Armutsbericht
- Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 21.6.2010 |
| 12 | 14/0847 | Ergänzung zur Mitteilungsvorlage 14/0736. Energiekosten und tatsächliche Belegungszahlen der Übergangsheime. |
| 13 | 14/0918 | Auslandsaufenthalte von Rentner aus Nicht-EU-Staaten mit befristeter Aufenthaltsgenehmigung
Anfrage von Herrn Özdemir vom 05.04.2011 |

1. Änderung/Erweiterung der Tagesordnung

Es wird keine Änderung der Tagesordnung gewünscht.

2. Niederschrift über die Sitzung vom 05.04.2011

Es wird keine Änderung der Niederschrift gewünscht.

3. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 2.5 und 12.2 der Geschäftsordnung

**3.1. Muslimische Grabstätten
Anfrage der WiR-Fraktion vom 30.05.2011
Vorlage: 14/0950**

Der Fachdienst 3.67 erarbeitet eine Vorlage; die Angelegenheit wird dann erneut auf die Tagesordnung genommen.

4. Mitteilungen der Verwaltung gem. Ziff. 2.5 der Geschäftsordnung

Es liegen keine Mitteilungen vor.

5. Schriftl. Berichte der Verwaltung über den Stand der zur Ausführung beschlossenen Anträge gem. Ziff. 2.6 der Geschäftsordnung

Es liegen keine Berichte vor.

6. Vorschläge zur Tagesordnung gem. Ziff. 2.2 der Geschäftsordnung

Es liegen keine Vorschläge vor.

7. Anträge von Ausschussmitgliedern, Gruppen oder Fraktionen außerhalb der Tagesordnung gem. Ziff. 11.1 der Geschäftsordnung

Es liegen keine Anträge vor.

8. Anfragen der Ausschussmitglieder gem. Ziff. 12.3 der Geschäftsordnung

8.1. Besseres Kennenlernen von Migranten und Deutschen im Kindergarten- und Grundschulalter

Zur Förderung eines harmonischen Zusammenlebens schlägt Herr Özdemir vor, bereits im Kindergarten- und Grundschulalter ein besseres Kennenlernen von Migranten und Deutschen herbeizuführen, und kündigt einen entsprechenden Antrag für die nächste Sitzung an. Die Ausschussmitglieder einigen sich stattdessen darauf, dass die Diskussion dieser Idee geeigneter im Rahmen der anstehenden Klausurtagung geführt werden sollte.

9. Migrantenökonomie Herr Arslan, IMAP-Institut

Herr Arslan stellt den Ausschussmitgliedern die Ergebnisse des letzten KomIn-Projektes zum Thema Migrantenökonomie anhand einer PowerPoint-Präsentation vor. Im Anschluss beantwortet er Fragen der Ausschussmitglieder. Die Präsentation ist der Niederschrift als Anlage beigefügt.

10. Anmeldungen an den weiterführenden allgemein bildenden Schulen zum Schuljahr 2011/2012 Vorlage: 14/0752

Frau Velte schlägt vor, auch das Thema Bildung während der Klausurtagung zu diskutieren. Der Ausschuss nimmt Kenntnis.

11. 1. Kommunalen Armutsbericht - Antrag der Fraktion DIE LINKE vom 21.6.2010 Vorlage: 14/0768

Frau Velte stellt fest, dass das Querschnittsthema Integration und Migration nicht ausreichend dargestellt ist. Herr Sternkopf sagt zu, sich mit dem Dezernat 2.00 in Verbindung zu setzen, um künftig eine ausreichende Gewichtung dieses Themenfeldes zu gewährleisten. Frau Velte nimmt Bezug auf das Zitat aus einer Untersuchung der Universität Duisburg, wonach sich Migranten im SGB II-Bezug eher wohler fühlen als Migranten ohne SGB II-Bezug. Herr Sternkopf teilt mit, dass er mit dem Ersteller der Untersuchung Kontakt aufgenommen hat. Dieser bezeichnet die Darstellung in der Vorlage als falsch. Seine diesbezügliche Mail ist der Niederschrift als Anlage beigefügt. Der Ausschuss nimmt Kenntnis.

12. Ergänzung zur Mitteilungsvorlage 14/0736. Energiekosten und tatsächliche Belegungszahlen der Übergangsheime. Vorlage: 14/0847

Frau Jüttner möchte wissen, ob die BaF für die Überlassung der Räumlichkeiten Miete bezahlt.

Herr Sternkopf erläutert, dass die Räume unentgeltlich zur Verfügung gestellt werden, da der Verein weder über nennenswerte Eigenmittel oder Einnahmen verfügt. Er strebt an, bis November ein Unterbringungskonzept vorzulegen.

Der Ausschuss nimmt Kenntnis.

**13. Auslandsaufenthalte von Rentner aus Nicht-EU-Staaten mit befristeter Aufenthaltsgenehmigung
Anfrage von Herrn Özdemir vom 05.04.2011
Vorlage: 14/0918**

Herr Murach erläutert die Vorlage und beantwortet Fragen der Ausschussmitglieder. Er empfiehlt, sich vor einem längeren Auslandsaufenthalt von der Ausländerbehörde beraten zu lassen.

Der Ausschuss nimmt Kenntnis.

Luigi Costanzo
Vorsitzender

Michael Müller
Schriftführer/in